

Oriens Christianus

Hefte für die Kunde des christlichen Orients

Im Auftrag der Görres-Gesellschaft
herausgegeben von Hubert Kaufhold und Manfred Kropp

Band 99 | 2016

Harrassowitz Verlag · Wiesbaden

Gedruckt mit Unterstützung der Görres-Gesellschaft

Gesamtregister
Zusammengestellt und eingeleitet
von Hubert Kaufhold
Bände 1–70 (1901–1986)
1989. IX, 437 Seiten, ISBN 3-447-02964-1
€ 59,- (D)/sFr 101,-
Zu beziehen über den Buchhandel oder direkt beim Verlag
(verlag@harrassowitz.de; Tel. 0611/530905)
Bände 71–97 (1987–2014)
Einzusehen unter: www.oriens-christianus.de

Manuskripte und Besprechungsexemplare werden erbeten an
Prof. Dr. Dr. Hubert Kaufhold, Brucknerstraße 15, 81677 München.

© Otto Harrassowitz GmbH & Co. KG, Wiesbaden 2017
Die Zeitschrift und alle in ihr enthaltenen Beiträge und Abbildungen sind
urheberrechtlich geschützt.
Jede Verwertung außerhalb der engen Grenzen des Urheberrechtsgeset-
zes ist ohne Zustimmung des Verlages unzulässig und strafbar. Das gilt
insbesondere für Vervielfältigungen jeder Art, Übersetzungen, Mikro-
verfilmungen und für die Einspeicherung in elektronische Systeme.
Gedruckt auf alterungsbeständigem Papier
Druck und Verarbeitung: Memminger MedienCentrum AG
Printed in Germany
www.harrassowitz-verlag.de

ISSN 0340-6407

Inhalt

Anschriften der Mitarbeiter	VI
Abkürzungen	VIII
Beiträge	
J.-C. HAELEWYCK, V. SOMERS, E. VAN ELVERDINGHE	
Diverse Perspectives on the Manuscript Tradition of the Story of Zosimus . . .	1
EDMUND BECK (†)	
Die Huris des Korans und Ephräm der Syrer. Aus dem Nachlass herausgegeben mit Ergänzungen von Jens Sauer	45
NICHOLAS SIMS-WILLIAMS	
The Sogdian lectionary E5 and the text of the Syriac Gospels	61
CHRISTA MÜLLER-KESSLER	
Christlich-palästinisch-aramäische Palimpseste im St. Katharinenkloster, Sinai mit dem Märtyrium des Mamas von Kaisareia in Kappadokien (Arabic NF 66)	77
CHRISTIAN BLUMENTHAL	
Stephanus' Blick zum Himmel und die bleibende Freundschaft zwischen Paulus und Barnabas. Beobachtungen zur arabischen Apg-Kommentierung in Mt. Sinai Arabic Codex 151 und ein Beitrag zur Rezeptionsgeschichte der Apg	86
MARIE-LAURE DERAT	
Autour de l'homélie en l'honneur du saint-roi Lālibalā: écritures hagiographiques, copies et milieux de production	101
DAVID SHENGELIA	
<i>Danouskhva</i> – Un mot d'ancien géorgien	133
NUGZAR PAPUASCHWILI	
Eine bibliographische Mitteilung des Ambrosi Ḥelaia über eine Handschrift vom Athos in Miqarzminda und über die Geschichte der Verehrung des Petrus des Iberers	155
TAMAR OTKHMEZURI, TAMAR TCHUMBURIDZE	
Die Kupferstiche Martin Engelbrechts in einer georgischen Handschrift	167

PIOTR O. SCHOLZ	
Die Wandmalereien aus el-Bagawat und ihre Bedeutung für die Erforschung der christlich-gnostischen Narrativität. Beobachtungen und Bemerkungen	175
HUBERT KAUFHOLD	
Zur Geschichte der Sektion für die Kunde des christlichen Orients der Görres-Gesellschaft	221
Personalien (Kaufhold)	243
Nachruf auf Georg Günter Blum (Hage)	243
Besprechungen	
S. Brock and B. Fitzgerald, <i>Two Early Lives of Severos, Patriarch of Antioch</i> . Translated with an introduction and notes, 2013 (Kaufhold)	245
O. Joan, <i>Muslimen und Araber bei Īšōʿyahb III.</i> , 2009 (Kaufhold)	246
M. Heimgartner, <i>Timotheos I. ostsyrischer Patriarch: Disputation mit dem Kalifen al-Mahdi</i> , 2011 (Kaufhold)	248
J. Önder, <i>Das Meer der Weisheiten: Ein Briefwechsel zwischen dem Jakobitischen Maphrian des Ostens, Mār Gregorios Yūḥanān Bar ʿEbrāyā und Mār Denḥā I.</i> , 2009 (Kaufhold)	250
S. P. Brock and L. Van Rompay, <i>Catalogue of the Syriac Manuscripts and Fragments in the Library of Deir al-Surian</i> , 2014 (Kaufhold)	254
M. Ph. Penn, <i>Envisioning Islam. Syriac Christians and the Early Muslim World</i> , 2015 (Stahl)	258
J. E. Goehring and J. A. Timbie (eds.), <i>The World of Early Egyptian Christianity. Essays in Honor of David W. Johnson</i> , 2007 (Kaufhold)	260
O. Raineri, <i>Il gadl di San Pietro Patriarca di Alessandria. Edizione del testo etiopico e traduzione italiana</i> , 2010 (Kropp)	261
<i>Encyclopaedia Aethiopica</i> . Wiesbaden (Harrassowitz).	
Vol. 4: O-X. Edited by S. Uhlig in cooperation with A. Bausi, 2010	
Vol. 5: Y-Z, Supplementa, Addenda et Corrigenda, Maps, Index. Edited by A. Bausi in cooperation with S. Uhlig, 2014	
Vol. 5: Y-Z, Supplementa, Addenda et Corrigenda, 2014 (Kropp)	263
Ch. Renoux, <i>Les Hymnes de la Résurrection II. Hymnographie liturgique géorgienne. Texte des manuscrits Sināi 40, 41 et 34</i> , 2010 –	
III. Hymnographie liturgique géorgienne. Introduction, traduction, annotation des manuscrits Sināi 26 et 20, 2010 (Chronz)	266
Ch. Renoux, <i>Le Lectionnaire albanien des manuscrits géorgiens palimpsestes N Sin 13 et N Sin 55</i> , 2012 (Brakmann)	269

Ch. Stavrakos u. a. (Hrsg.), <i>Hypermachos. Studien zu Byzantinistik, Armenologie und Georgistik. Festschrift für Werner Seibt zum 65. Geburtstag, 2008</i> (Kaufhold)	271
P. Bukovec (Hg.), <i>Christlicher Orient im Porträt – Wissenschaftsgeschichte des Christlichen Orients, Teilband 1, 2014, Teilband 2, 2015</i> (Kaufhold)	272
O. Kollmann, Pius Zingerle. <i>Orientalist aus dem Benediktinerstift Marienberg (1801–1881)</i> , 2015 (Kaufhold)	275
E. G. Farrugia (Ed.), <i>Da Benedetto XV a Benedetto XVI. Atti del simposio nel novantesimo della Congregazione per le Chiese Orientali e del Pontificio Istituto Orientale, 2009</i> (Kaufhold)	276
E. G. Farrugia (Ed.), <i>Encyclopedic Dictionary of the Christian East</i> , 2015 (Kaufhold)	277
 Kurzanzeigen (Kaufhold)	
M. Tarnischvili, <i>Die Geschichte der georgischen Kirche von den Anfängen bis zum Ende des 7. Jh. [georg.]</i> . Hrsg. von N. Papuashvili, 2014	279
Z. Aleksidze – B. Kudava (Eds.), <i>Dated Georgian Manuscripts 9th-16th cc. An Album</i> , 2015	280
M. Karanadze u. a., <i>Georgian Manuscript Book. 5th-19th centuries. Album</i> , 2014	280
<i>Georgian Calligraphy 7th-21st cc.</i> , 2014	280
V. Kekelia (Eds.), <i>The Repoussé Metal Covers of Georgian Manuscripts</i> , 2015	280
N. Kavtaria u. a., <i>The Biblical Scenes in the Decoration of the Georgian Manuscripts</i> , 2016	280